

# Inhalt / Contents

Raum Kunst Technik	6	Hafenamt / Port Authority	146
Space Art Technology	8	Stadtwerke / Municipal Services	154
<b>Wohnen   Residential</b>		KölnTriangle	166
Haus G + S / G + S House	12	Bankhaus Metzler / Metzler Bank Tower	184
Haus P / P House	26	Dubai Tower	188
Haus Paulmann / Paulmann House	34	Schulministerium NRW / NRW Ministry of Education	192
Sozialer Wohnungsbau / Council Housing	38	Landeskriminalamt / Land Office of Criminal Investigation	202
Editionshaus 478	44	Capricornhaus / Capricorn House	208
Raum	50	Technik	226
Space	53	Technology	229
<b>Gewerbe   Light industry</b>		<b>Kultur   Culture</b>	
MicroPolis	58	Literaturcafé / Literary Café	234
IGZ Narossa	66	m.a.d.	238
Karstadt	72	Philipshalle	244
PAN Klinik / PAN Clinic	82	Dompavillon / Cathedral Pavilion	248
Messestand / Fair Booth	88	Römermuseum / Roman Museum	252
Pumpwerk / Pumping Station	94	 	
Capricorn-Testcenter / Capricorn Test Centre	98	<b>Anhang   Appendix</b>	
Capricorn Engineering	102	Biografien / Biographies	268
Emscher Pumpwerk / Emscher Pumping Station	108	Ausstellungen, Auszeichnungen / Exhibitions, Awards	270
 		Bibliografie / Bibliography	272
Kunst	112	Mitarbeiter / Staff	273
Art	115	Werkverzeichnis / Complete Works	274
 		Bildnachweis / Illustration Credits	288
<b>Verwaltung   Administration</b>		Impressum / Imprint	288
Postbank	120		
Kontor 19	134		